

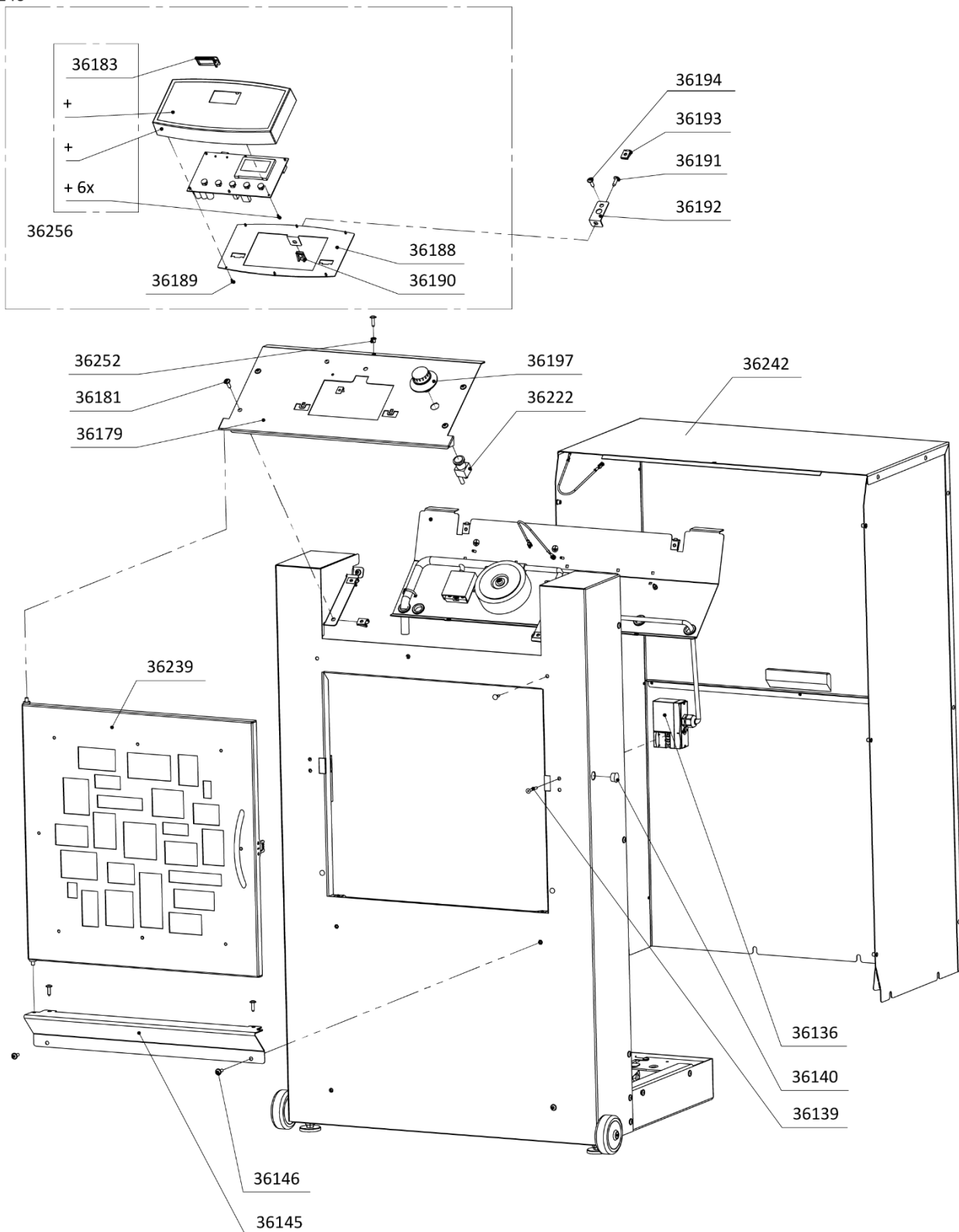
Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste de pièces détachées

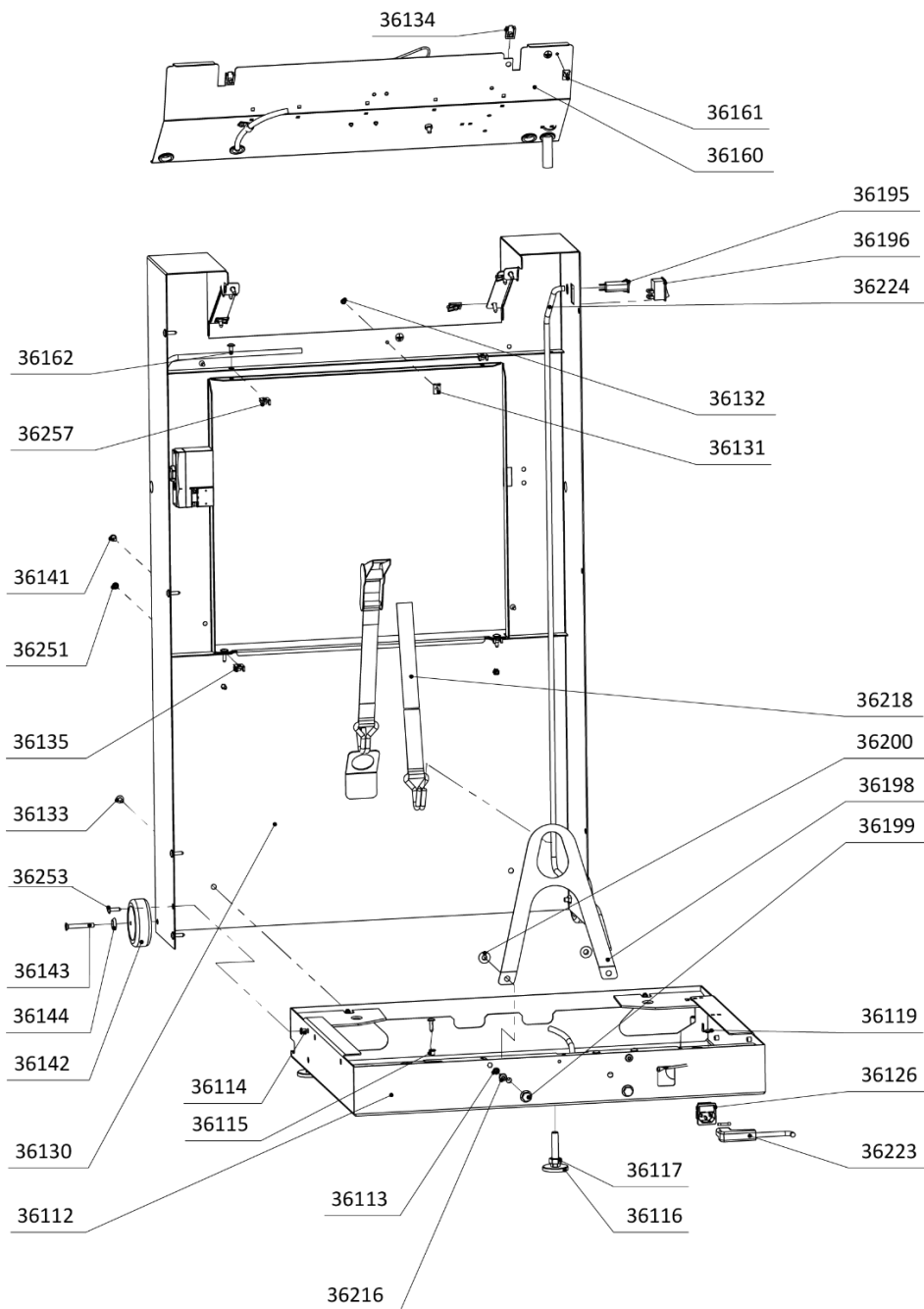


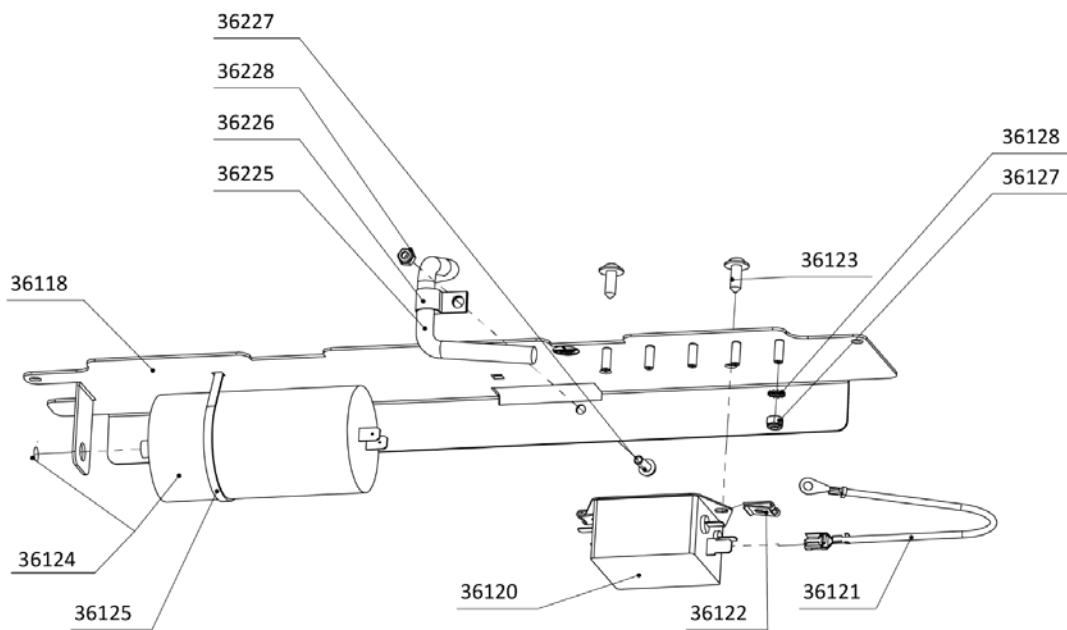
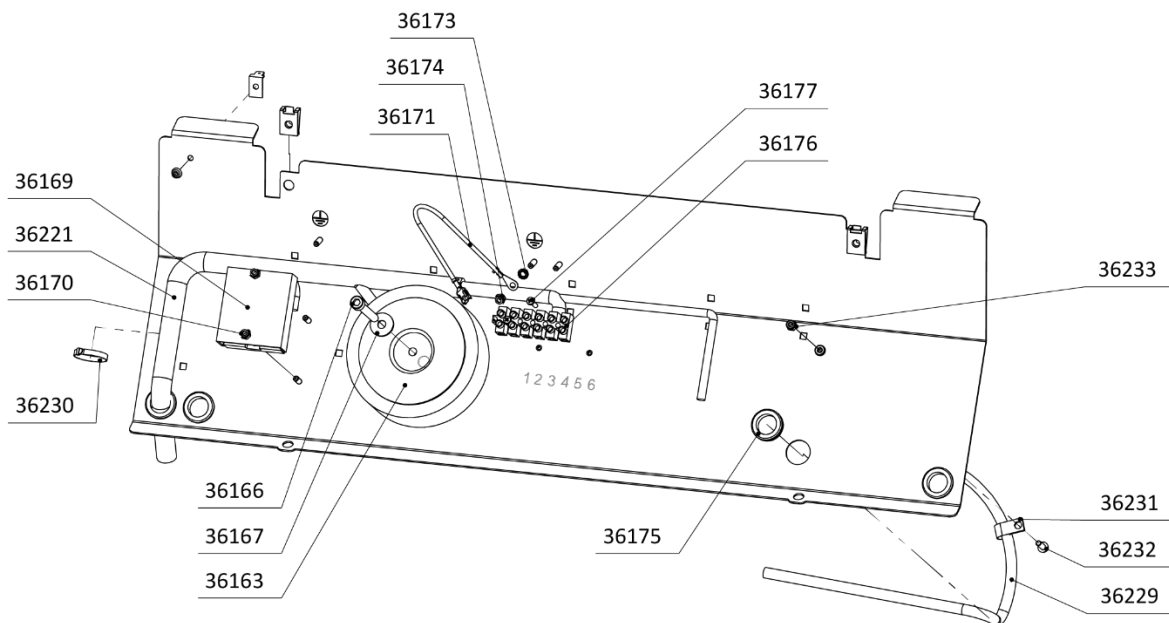
VIRO neo

Leere Seite / Blank page / Page vide

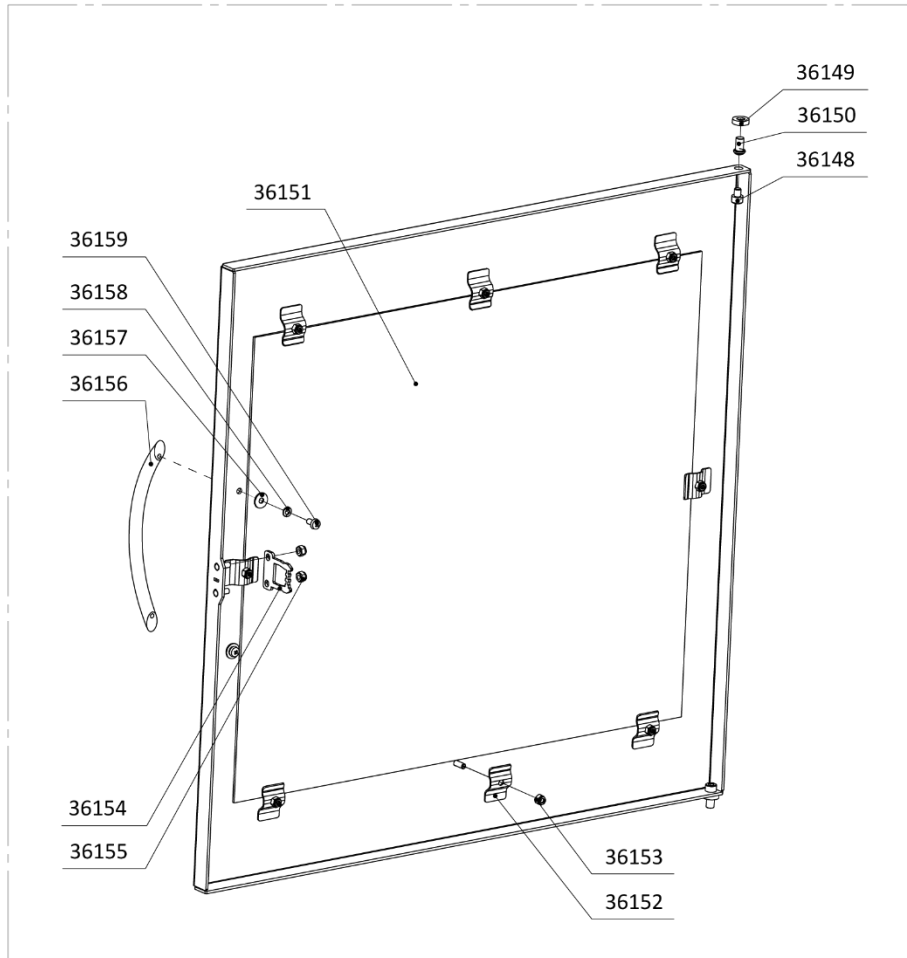
36246

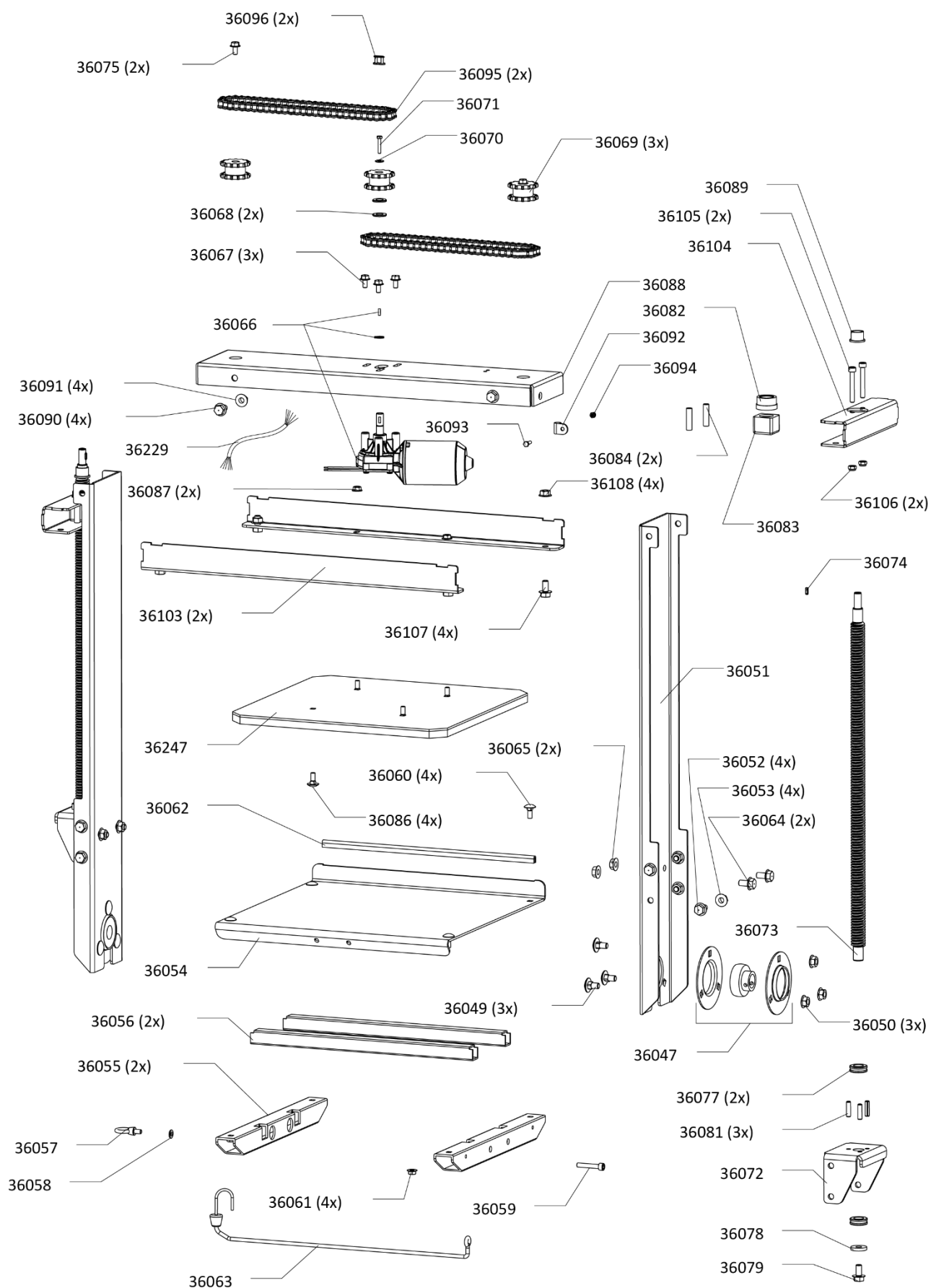


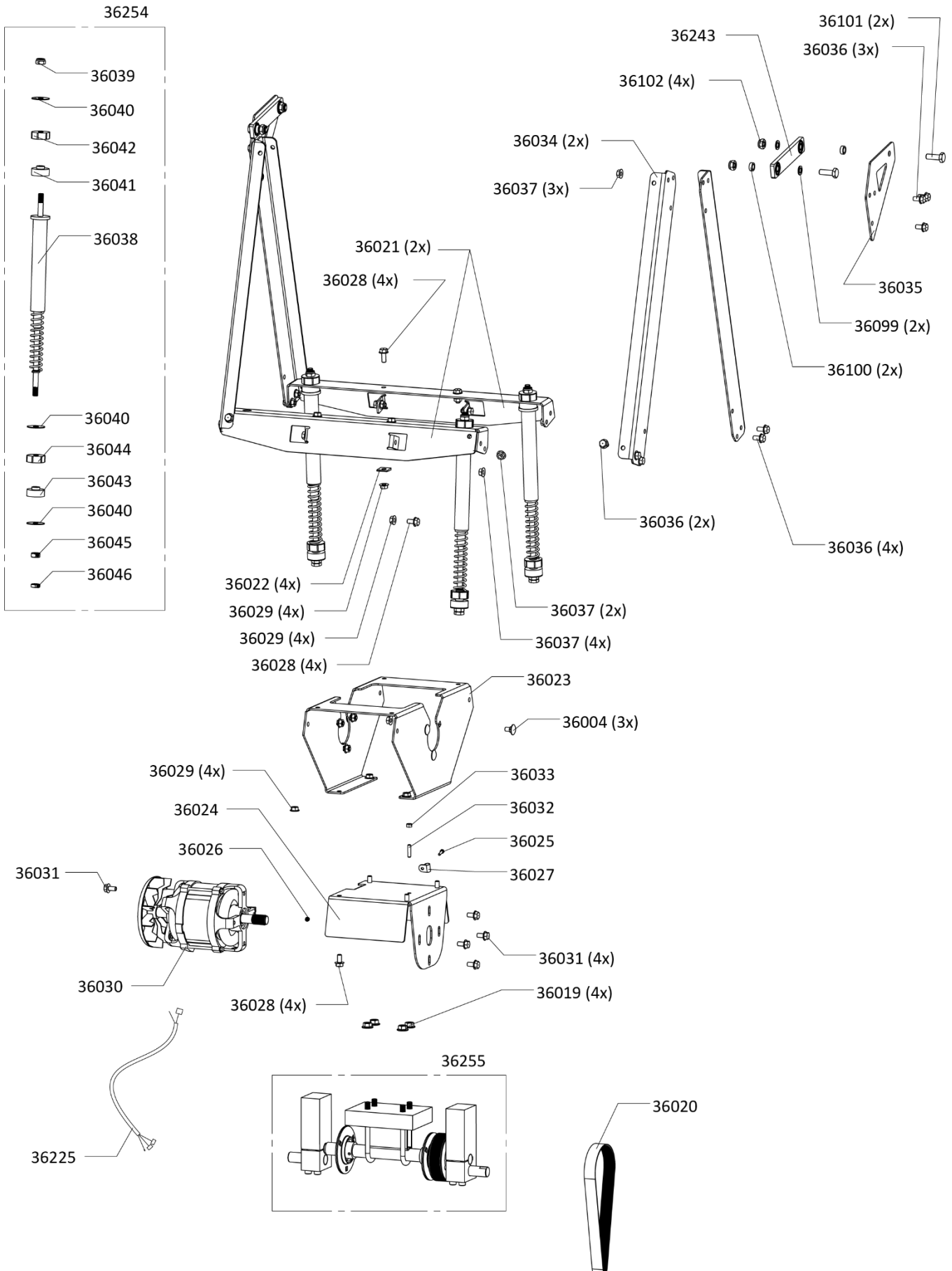




36239







Z.-Nr. Item No. No. écl.	Art.-Nr. Ref. No. N° réf.	Artikel D	Designation GB	Designation F
36019	50090	Tensilock-Sicherungsmutter M10	Self-locking nut M10 F90	Ecrou autoblocant M10
36020	64533	Poly-V-Riemen l=584 mm	Poly-V-belt l=584 mm	Courroie Poly-V l=584 mm
36021	64536	Schwingrahmen Profil	Oscillation frame profile	Cadre oscillant profil
36022	50799	DIN 434 U-Scheibe d9	DIN 434 washer d9	DIN 434 Rondelle d9
36023	64537	Schwingrahmen Korpus	Oscillation frame corpus	Cadre oscillant corpus
36024	64477	Schwingrahmen Strebe	Oscillation frame rod	Cadre oscillant contre-fiche
36030	64468	Hauptmotor	Main motor	Moteur principal
36032	50896	DIN 913 Gewindestift M6x25	DIN 913 threaded pin M6x25	DIN 913 Tige filetée M6x25
36033	50137	DIN 439 6-Kant-Mutter M6	DIN 439 hex nut M6	DIN 439 Écrou hex. M6
36034	64534	Seitenprofil	Side profile	Profil latéral
36035	64535	Schwinghebelhalterung	Rocker bracket	Support de culbuteur
36040	50094	Kotflügelscheibe d10,5 D35	Fender screw d10,5 D35	Vis papillon d10,5 D35
36041	64362	Gummironde mit Zentrierung rot	Rubber ronde with centring red	Rondelle caoutchouc avec centrage rou
36042	64363	Gummironde mit Vertiefung rot	Rubber ronde with recess red	Rondelle caoutchouc avec échancrure r
36043	64036	Gummironde mit Zentrierung schwarz	Rubber ronde with centring black	Rondelle caoutchouc avec centrage noi
36044	64037	Gummironde mit Vertiefung schwarz	Rubber ronde with recess black	Rondelle caoutchouc avec échancrure n
36046	50801	DIN 936 6-Kant-Mutter M10	DIN 936 hex nut M10	DIN 936 Écrou hex. M10
36047	69052	Flanschlager RAY 20	Flange bearing RAY 20	Palier de flasque RAY 20
36049	50224	DIN 603 Flachrundschrabe M8x16	DIN 603 screw M8x16	DIN 603 Vis a tête bombée M8x16
36051	64481	Seitenwange	Side flank	Joues latérales
36054	64483	Mischtischplatte	Mixing table plate	Plaque de table de mélange
36055	64484	Längsstrebe	Longitudinal strut	Longeron
36056	64485	Strebe	Strut	NEU
36057	64548	Ringschraube M6	Eye bolt M6	Boulon à oeil M6
36058	50006	DIN 127 Federring B8	DIN 127 split washer B8	DIN 127 Rondelle Grower B8
36059	50880	DIN 912 Inbusschraube M6x35	DIN 912 socket head screw M6x35	DIN 912 Boulon Inbus M6x35
36062	61364	Kantenschutz	Edge protection	Bordure de protection
36063	64447	Henkelsicherung	Rubber band with hook	Elastique avec crocher
36066	64467	Spannmotor	Clamping motor	Motor de serrage
36068	50002	DIN 125 Scheibe B10,5	DIN 125 washer B10,5	DIN 125 Rondelle B10,5
36069	64486	Doppel-Kettenrad ZRE	Double sprocket ZRE	Double pignon ZRE
36071	51182	DIN 933 6-Kant-Schraube M4x22	DIN 933 hex screw M4x22	DIN 933 Boulon hex. M4x22
36072	64482	Spindellagerträger	Spindle bearing mounting	Console de broche filetée
36073	64487	Gewindespindel	Threaded spindle	Broche filetée
36074	50118	DIN 6885 Paßfeder A 3x3x10	DIN 6886 feather key A 3x3x10	DIN 6885 Clavette parallèle forme A 3x3
36075	50067	Tensilock-Schraube M6x12	Self locking screw M6x12	Vis autoblocante M 6x12
36077	69050	Axialrillenkugellager DLG 100/14	Deep groove ball thrust bearing	Butée à billes
36078	51080	DIN 6340 Scheibe 8,4	DIN 6340 washer 8,4	DIN 6340 Rondelle 8,4
36081	50798	DIN 7346 Spannstift 6x22	DIN 7346 clamping pin 6x22	DIN 7343 Goupille spirale 6x22
36082	64493	Führungshülse	Guiding sleeve	Manchon de guidage
36083	64403	Spindelmutter	Spindle nut	Ecrou de vis sans fin
36084	61411	Abstandshüle	Spacer	Espaceur
36086	50116	DIN 603 Flachrundschrabe M6x16	DIN 603 screw M6x16	DIN 603 Vis a tête bombée M6x16
36088	64488	Traverse	Cross beam	Traverse
36089	64489	Gleitlagerbuchse AMS BV14	Plain bearing bush AMS BV14	Coussinet lisse AMS BV14
36093	50942	DIN 933 6-Kant-Schraube M4x14	DIN 933 hex screw M4x14	DIN 933 Boulon hex. M4x14
36095	64490	Doppel-Kettenrad ZRE	Double sprocket ZRE	Double pignon ZRE
36096	61794	Steckglied mit Federverschluss	Connecting link with Spring Clip	Maillon de jonction
36099	50426	DIN 433 ST Scheibe 10,5	DIN 433 washer 10,5	DIN 433 Disque 10,5
36100	64547	Distanzhülse	Distance sleeve	Douille de distance
36101	50860	DIN 931 6-Kant-Schraube M10x30	DIN 931 hex screw M10x30	DIN 931 Boulon hex. M10x30
36102	50863	DIN 985 6-Kant-Mutter M10	DIN 985 hex nut M10	DIN 985 Écrou hex. M10
36103	64491	Querstrebe Spannteller	Cross strut clamping plate	Entretoise transversale pour plaque de
36104	64492	Joch Spannteller	Brace	Culasse
36105	50192	DIN 912 Inbusschraube M6x45	DIN 912 socket head screw M6x45	DIN 912 Boulon Inbus M6x45

Z.-Nr. Item No. No. écl.	Art.-Nr. Ref. No. N° réf.	Artikel D	Designation GB	Designation F
36106	51043	DIN 985 Sechskantsicherungsmutter M6	DIN 985 self-locking nut M6	DIN 985 Écrou autoblocant M6
36107	50088	Tensilock-Schraube M8x16	Self locking screw M8x16	Vis autoblocante M8x16
36112	64497	Grundgehäuse	Basic housing	Coffret de base
36116	64015	Maschinenfuß	Machine feet	Pieds
36117	50806	DIN 934 6-Kant-Mutter M10	DIN 934 hex nut M10	DIN 934 Écrou hex. M10
36118	64529	Halter Netzfilter	Holder for mains filter	Support pour filtre secteur
36120	64394	Netzentschörfilter	Mains suppression filter	Filtre antiparasite de secteur
36121	72597	Schutzleiter Netzentschörfilter	Protective grounding	Conducteur de protection
36122	50069	Blechmutter 4,8 mm 15 mm lang	Sheet-metal nut 4,8 mm 15 mm long	Ecrou tôle 4,8 mm
36123	50068	DIN 968 Blechschraube 4,8x13	DIN 968 self-tapping screw 4,8x13	DIN 968 Vis à tôle 4,8x13
36124	64546	Kondensator	Capacitor	Condensateur
36125	61116	Kabelbinder L 295 mm	Cable clip	Cosse de câble L 295 mm
36126	72129	Kaltgerätestecker	IEC connector	Connecteur IEC
36127	51001	DIN 7976 Blechschraube 4,2x13	DIN 7976 self-tapping screw 4,2x13	DIN 7976 Vis à tôle 4,2x13
36130	64496	Front	Front	Front
36136	72360	Türverriegelung	Door locking mechanism	Verrou de porte
36139	51091	DIN 7991 Senkk Innen-6-Kant M4x35	DIN 7991 countersunk socket head hex	DIN 7991 Vis 6 pans creux M4x35
36140	64077	Abdeckkappe	Cap	Cache
36141	64051	Türpuffer	Door damper	Tampon de porte
36142	64063	Rad aus Polypropylen	Wheel polypropylene	Roue en polypropylène
36143	51092	DIN 7991 Senkk Innen-6-Kant M6x45	DIN 7991 countersunk socket head hex	DIN 7991 Vis 6 pans creux M6x45
36144	50012	Rosette U-Scheibe # 188 ms/ve	Rosette U-plate # 188 ms/ve	Rosette U-rondelle # 188 ms/ve
36145	64499	Ladeboard	Loading shelf	Plateau de chargement
36148	50902	DIN 912 Inbusschraube M5x6	DIN 912 socket head screw M5x6	DIN 912 Boulon Inbus M5x6
36149	50137	DIN 439 6-Kant-Mutter M6	DIN 439 hex nut M6	DIN 439 Écrou hex. M6
36150	50138	DIN 933 6-Kant-Schraube M6x16	DIN 933 hex screw M6x16	DIN 933 Boulon hex. M6x16
36151	64334	Scheibe farblos PET-G	Disc PET-G	Vitre PET-G
36152	62502	Federkralle	Spring draw	Federkralle
36154	61769	Betätiger	Actuator	Actionneur
36156	64003	Türgriff	Door handle	Poignée de porte
36157	51003	DIN 9021 Scheibe D4,3	DIN 9021 washer D4,3	DIN 9021 Rondelle D4,3
36158	50017	DIN 127 Federring B4	DIN 127 split washer B4	DIN 127 Rondelle Grower B4
36159	51095	DIN 7985 Linsenschraube M4x8	DIN 7985 oval head screw M4x8	DIN 7985 Vis à tête bombée M4x8
36160	64530	Traverse	Traverse	Traverse
36163	64379	Ringkerntrafo	Toroidal transformer	Transformateur
36166	51106	DIN 912 Inbusschraube M6x50	DIN 912 socket head screw M6x50	DIN 912 Boulon Inbus M6x50
36167	51019	DIN 9021 Scheibe B6,4	DIN 9021 washer B6,4	DIN 9021 Rondelle B6,4
36168	50091	Tensilock-Sicherungsmutter M6	Self-locking nut M6 F90	Ecrou autoblocant M6
36169	64513	Lastrelais Cosmo	Power relay Cosmo	Relais Cosmo
36172	75013	Erdungsleitung 200mm	Grounding cable 200mm	Conducteur de terre 200mm
36173	51069	DIN 6797 Zahnscheibe B4,3	DIN 6797 tooth wheel B4,3	DIN 6797 Disque denté B4,3
36175	62719	Kabeltülle Ø19	Cable sleeve Ø19	Douille par câble Ø19
36176	61799	Klemmleiste	Terminal block	Borne de connexion
36177	51021	DIN 7985 Linsenschraube M3x16	DIN 7985 oval head screw M3x16	DIN 7985 Vis à tête bombée M3x16
36179	64538	Aufnahme Bedienteil	Carrier control unit	Réceptacle de boîtier de commandes
36188	64387	Deckel Bedienteil	Cover control unit	Couvercle des commandes
36189	50119	Schraube 3,0x6 T10	Screw 3,0x6 T10	Vis 3,0 x 6 T10
36192	62911	Winkel Bedienteil	Bracket control unit	Equerre de boîtier de commandes
36193	50160	Schnappmutter M5	Sheet metal nut M5	Ecrou prestole M5
36195	64357	Schutzschalter thermisch	Protective switch	Disjoncteur-protecteur
36196	62483	Hauptschalter 250V 16A	Main switch 250V 16A	Interrupteur principal 250V 16A
36197	62073	Not-Aus-Taster	Emergency-Stop pushbutton	Bouton d'arrêt d'urgence
36199	50177	Tensilock-Schraube M8x16	Self locking screw M8x16	Vis autoblocante M8x16
36200	50092	Tensilock-Sicherungsmutter M8	Self-locking nut M8 F90	Ecrou autoblocant M8
36216	51177	Linsenflanschkopfschraube TX25 M5x18	Binding head screw M5x18	Vis à tête bombée TX25 M5x18
36221	74171	Kabelbaum Zentral	Wiring harness	Faisceau de cables

Z.-Nr. Item No. No. écl.	Art.-Nr. Ref. No. N° réf.	Artikel D	Designation GB	Designation F
36222	62264	Schaltelement Not-Aus-Taster BZOO	Control element BZOO	Element de circuit BZOO
36223	72607	Netzkabel mit Kaltgerätestecker angew	Mains cable with ICE connector 2,5m	Câble d'alimentation secteur avec prise
36224	74173	Anschluß Hauptschalter	Cable main switch	Câble interrupteur principal
36225	74164	Zuleitung Hauptmotor	Cabel main motor	Câble moteur principal
36229	74172	Zuleitung Spannmotor	Cable clamping motor	Câble pour moteur de serrage
36230	61117	Kabelbinder L 92 mm	Cable clip	Cosse de câble L 92 mm
36231	61104	Zugentlastung	Strain relief	Serre-câble
36233	50835	DIN 985 6-Kant-Mutter M4	DIN 985 hex nut M4	DIN 985 Écrou hex. M4
36235	00125	Schutzleiterzeichen	Sticker grounding conductor	Autocollant conducteur de protection
36239	74550	Tür komplett	Door complete	Porte complète
36242	74552	Haube komplett	Hood complete	Capot complète
36243	74559	Schwinghebel	Oscillating arm	Levier pivotant
36244	74048	Kurbelarm links	Crank arm left	Bras gauche de manivelle
36245	74167	Kurbelarm rechts	Crank arm right	Bras droite de manivelle
36246	74556	Bedienteil VIRO neo	Control unit VIRO neo	Boîtier de commande VIRO neo
36247	74554	Spannteller	Clamping plate	Plateau de serrage
36248	74555	Traverse komplett	Traverse complete	Traverse complète
36249	74553	Kurbelwelle	Crankshaft	Arbre manivelle
36250	74557	Gewindespindel komplett	Threaded spindle complete	Broche filetée complète
36254	74560	Stossdämpfer komplett	Shock absorber complete.	Amortisseur complète
36255	74561	Kurbelwelle komplett	Crankshaft complete	Arbre manivelle complète
36256	74521	Aufarbeitungsset für Bedienteil	Refurbishment kit for control unit	Kit de révision du boîtier de commande

Collomix GmbH

Daimlerstr.9, D-85080 Gaimersheim

Bundesrepublik Deutschland

Tel.: ++49 (0)8458 32 98 - 0

Fax: ++49 (0)8458 32 98 30

www.collomix.de
